T400520.0.4

Manuel d’Instructions

Manuel d’Instructions

Manuale d’istruzioni

Manuale d’istruzioni

Airfree® T30 / T40

Airfree® T30 / T40

Sommaire

Instructions de Sécurité 4
Les Ennemis Invisibles 5
Utilisations 5
Airfree et Moisissures 7
Description de Airfree 7
Installation et Branchement 8
Caractéristiques Techniques 9
Fonctionnement et Entretien 9
Tests d'efficacité par des laboratoires indépendants 10
Questions les plus fréquentes 11
Garantie 22

Conçu à partir de technologies avancées, par exemple l'utilisation de céramiques spéciales élaborées en Allemagne, votre Airfree va vous permettre de réduire drastiquement les micro-organismes présents dans l'air. Pour obtenir les meilleurs résultats, nous vous prions de lire attentivement ce manuel. Il vous aidera à améliorer l'environnement pour vous, votre famille ou vos collègues de travail.

Copyright 2001-2013 Airfree® Produtos Electrónicos Lda.

Tous droits reservés. Ce document ne peut être reproduit, copié, distribué,archivé ou traduit, en totalité ou partie, sans l'accord écrit préalable de Policon Ltd.

Indice

Istruzioni di sicurezza 13
I nostri nemici invisibili 14
Applicazioni 14
Airfree® e la muffa 16
Descrizione di Airfree® 16
Installazione e collegamenti 17
Caratteristiche di Airfree® 18
Descrizione di Airfree® 18
Test indipendenti sull'efficacia di Airfree® 19
FAQ (Domande frequenti) 20
Garanzia Limitata 22

Avete appena acquistato Airfree® che unisce efficacia e tecnologia ecologica. Airfree® è prodotto con una tecnologia avanzata e sicura per l'eliminazione di microrganismi ambientali ed acari la cui estrema efficacia è comprovata da istituzioni indipendenti di tutto il mondo. I prodotti Airfree® sono fabbricati in un moderno stabilimento europeo certificato CE. Gli obiettivi primari di Airfree® sono la qualità, l'efficacia e la soddisfazione del cliente.

Copyright 2001-2013 Airfree® Produtos Electrónicos Lda.

Tutti i diritti riservati. E' vietata la riproduzione, fotocopiatura, trasmissione, trascrizione, archivio con qualsiasi metodo di reperimento o traduzione in qualunque altra lingua di questo manuale senza prima ricevere il consenso scritto di Airfree® Produtos Electrónicos Lda. Lisbona (Portogallo).

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants)avec réduites capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles aient surveillance ou instructions sur l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Avant de brancher votre appareil Airfree, secouez le légèrement pour vérifier si aucune pièce ne se ballade à l'intérieur suite à un choc pendant le transport. Si tel était le cas, retournez le produit à votre revendeur.

Airfree ne doit pas être installé sur une surface humide ou immergé dans l'eau. Cette instruction s'applique d'ailleurs à tout équipement électrique.

Ne pas mettre dessus ou près de l' Airfree un vêtement, serviette ou autre objet qui puisse interrompre ou réduire le flux d'air, en particulier sur la sortie supérieure de l'air stérilisé afin d' éviter une surchauffe, un dégât irréparable de l'appareil et/ou un risque d'incendie.

Ne pas essayer d'ouvrir Airfree ou de toucher ses composants internes: une telle action peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de mauvais fonctionnement, contacter le magasin.

Airfree de doit pas être manipulé par des enfants.

Pour nettoyer votre appareil Airfree, débranchez le et utilisez un chiffon propre et sec pour l'essuyer. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil pour le nettoyer à l'intérieur. Seuls les centres agrées par Airfree sont habilités à ouvrir et réparer votre appareil.

Maintenir toujours Airfree dans sa position verticale comme montré dans l'image. Ne pas essayer de l'employer en longueur sous des meubles. Ne pas bloquer ses entrées d'air inférieures et/ou sorties en évitant l'air d'entrer et l'air stérilisé de sortir de l'Airfree. Si un de ces évents est obstrué, la céramique TSS sera débranchée parce que l´Airfree ne fonctionnera pas correctement. Une fois que l'appareil est correctement installé l´Airfree fonctionnera correctement.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabriquant ou un service agrée afin d'éviter tout danger.

Airfree ne doit pas être placé prêt de matériaux inflammables ou toxiques.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabriquant ou un service agrée afin d'éviter tout danger.

Les Ennemis Invisibles

La plupart des personnes passe 90% de leur temps à l'intérieur, que ce soit au domicile ou au travail. D'après les études de l'agence américaine EPA (Environmental Protection Agency), la pollution de l'air des locaux fermés peut être 100 fois supérieure à la pollution extérieure. Plusieurs facteurs y contribuent :

- Concentration élevée d'individus favorisant le développement des moisissures, des bactéries et des virus ainsi que l'apparition de contamination croisée.
- Les nouvelles techniques d'isolation qui limitent au maximum les échanges d'air avec l'extérieur et engendrent donc une prolifération des micro-organismes toxiques dans les habitations.
- L'entretien défectueux des installations de climatisation, pouvant entraîner des risques de contamination importants. La qualité de l'air intérieur est devenue un risque de santé pour ceux qui souffrent de maladies respiratoires et d'allergies ou de réactions physiques provoquées par les moisissures , les allergènes ou la présence d'ozone telles que:
- asthme (bronchite), rhinite ou sinusite
- infection, par spores, des patients dont l'immunologie est réduite.
- irritation des yeux, de la gorge et du nez, maux de tête, léthargie, toux, irritation et manque de concentration.

La relation entre micro-organismes et les maladies citées peut être exprimée par le rapport suivant :

$$\frac{\text{Inoculo}^* \times \text{Virulence}^{**}}{\text{Résistance humaine}}$$

*quantité de micro-organismes **aggressivité du micro-organisme

Plus le "inoculo" est élevé et la "virulence", el plus la résistance humaine est faible, plus le risque de contamination sera élevé. La contamination est provoquée par un grand nombre de moisissures (certains résistants aux plus puissants agents chimiques), par les bactéries, virus et la fine poussière des déjections d'acariens qui contiennent de puissants allergènes et moisissures, ainsi que les pollens saisonniers.

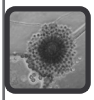
La solution: Airfree qui, sûr et silencieux, détruit en continu les moisissures, bactéries, virus et allergènes présents dans l'air.

Utilisations

Un air pur pour des pièces saines - La technologie performante et silencieuse de Airfree permet un nettoyage constant de l'air éliminant ainsi la croissance continue de la pollution dans les locaux où l'air doit être de faible niveau de pollution.

Allergies et asthme - Airfree permet aux personnes allergiques de disposer d'un environnement plus sain en réduisant de manière drastique les allergènes présents dans l'air. Les moisissures, bactéries et déjections d'acariens sont maintenues à un niveau très faible ainsi que celui de l'ozone.

Bébés - Des études montrent que la diminution de l'exposition des jeunes enfants aux acariens réduit les risques de développer de l'asthme.



Moisissures - Les spores de moisissures en suspension dans l'air de la maison peuvent provoquer des réactions allergiques. Ces spores peuvent créer de nouvelles colonies et développer les existantes. Airfree détruit ces spores évitant ainsi de nouvelles contaminations.

Odeurs - Airfree réduit certaines odeurs : "odeur de moisissure" et autres odeurs organiques.

Les cuisines et les garde-manger - la réduction des champignons aéroportés et des spores dans les zones protégées par Airfree aide à prévenir la moisissure sur les denrées alimentaires.

Vidéos, négatifs, diapositives et appareils - Airfree permet d'obtenir un environnement exempt de moisissures, idéal pour le stockage de vidéos, photos, négatifs ainsi que tous les appareils sensibles (optique, son, etc).

Bateaux - L'humidité et le confinement sont des facteurs favorables au développement des micro-organismes. Airfree détruit les spores de moisissures.

Bureaux, endroits publics - Les endroits très fréquentés, les couloirs, les ascenseurs, etc., présentent des risques permanent de contamination. Cette situation peut même être aggravée par la pollution (introduite par la climatisation) et par l'ozone, générée par les ordinateurs et photocopieurs. Toutes sortes de maladies transmissibles par l'air peuvent être présentes dans un tel environnement. Airfree est une arme très efficace pour diminuer le risque de contamination par virus, bactéries, moisissures ainsi que les réactions liées à l'ozone et toutes sortes d'allergènes, car il détruit tous les micro-organismes qui traversent sa chambre de combustion.

Bibliothèques et musées - Les spores pouvant se transformer en moisissures sont toujours présents dans l'air et sur les objets. Lorsque les conditions d'humidité et de température sont réunies, ces spores germent et il se développe alors de la moisissure sur les livres, les vêtements, les oeuvres d'art En éliminant la source de ces moisissures, Airfree rend l'environnement beaucoup plus sain, tant pour les utilisateurs et les employés que pour les documents entreposés.

Écoles, jardins d'enfant - Les maladies transmissibles par l'air sont une grande préoccupation pour les parents et le personnel éducatif. La grippe, la méningite, la pneumonie, la rubéole, etc., circulent librement dans l'air. Airfree agit en permanence contre les microbes présents dans l'air et, ainsi, réduit considérablement les risques de contamination.

Pollens - Pollens ne sont aucune exception et comme d'autres microorganismes sont totalement détruits quand le dépassement par la céramique de stérilisation TSS breveté. Après avoir été détruit les particules inoffensives en résultant sont libérés de nouveau à l'environnement.

Ozone - L'ozone est un gaz toxique qui peut endommager les bronches, créer des douleurs thoraciques, donner un sentiment de suffocation et irriter la gorge. L'ozone et aussi l'un des premiers facteurs responsables del'asthme. Airfree détruit l'ozone présent dans l'air intérieur.

Virus et bactéries - Les virus et bactéries sont détruits dans la chambre de combustion à une température d'au moins 200 ºC. Cela inclus les microbes les plus dangereux tels que ceux transmettant le SRAS ou la méningite. Airfree éradique tous ces organismes pouvant représenter un danger pour la santé.

Hôpitaux, cliniques et laboratoires - La contamination de l'air est un vrai problème pour la plupart des hôpitaux et des cliniques. L'extraordinaire capacité de Airfree à éliminer les virus, les bactéries, les moisissures et l'ozone à l'origine de nombreuses maladies respiratoires le rend indispensable dans les infirmeries, les chambres, les salles d'attente. Son utilisation en laboratoire peut également être facteur de gain de temps (jusqu'à une journée par semaine), car il n'est plus nécessaire de stopper l'activité afin de procéder au nettoyage chimique de l'air.

Restaurants - Airfree permet une stérilisation continue de l'air. Silencieusement, Airfree délivre une protection très appréciée. Tous les virus et bactéries qui passent dans sa chambre de destruction sont définitivement éliminés. Pour bénéficier d'une installation optimale de Airfree dans vos locaux, vous pouvez communiquer le plan de votre établissement à votre distributeur.

Acariens - L'élimination des moisissures dans l'air ambiant entraîne une diminution de la population des acariens qui en dépendent. Airfree détruit aussi leurs déjections, à l'origine de l'asthme et de bien d'autres réactions allergiques.

Hôtels et maisons de retraite - Un établissement hôtelier qui utilise Airfree démontre sa préoccupation de la santé de ses clients : outre l'argument commercial, Airfree peut également offrir une garantie supplémentaire en cas de litige (des tests indépendants ayant prouvé son efficacité).

Airfree et Moisissures

Comment installer Airfree dans une pièce contaminée par des moisissures:

1- Installez votre appareil en respectant les instructions du manuel.
2- Laissez fonctionner l'appareil pendant au moins une semaine, pour permettre une réduction importante des spores présents dans l'air.
3- Nettoyez les surfaces et objets pouvant être source d'émission de spores.
Il est important de noter que Airfree ne fera pas disparaitre les moisissures deja installées sur un objet ou une surface. Ces surfaces doivent être nettoyées manuellement. Airfree empêchera les spores émis par les colonies existantes de contaminer d'autres endroits et stoppera la croissance des colonies existantes.

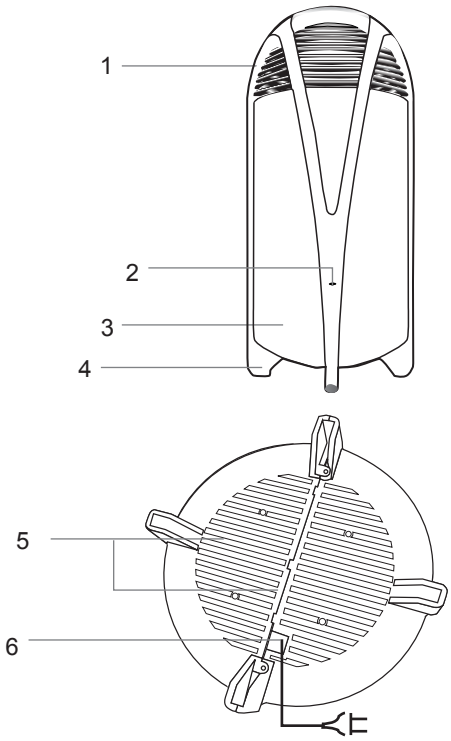
Sans Airfree

Avec Airfree

Les illustrations sont basées sur les tests effectués par des laboratoires indépendants. Les résultats peuvent varier en fonction de la pièce et des conditions d'environnement.

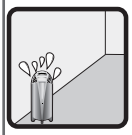
Description de Airfree

1- Couvercle supérieur
2- Led
3- Carcasse latérale
4- Base
5- Entrées d'air
6- Cordon d'alimentation



Placer Airfree sur le sol et le brancher sur la prise électrique la plus proche. Vérifier que la surface d'appui est sèche (ne jamais placer Airfree sur une surface humide ou l'immerger dans l'eau). Vérifier que le led bleu est bien allumé.

Ne pas installer Airfree sous un meuble ou une étagère ou derrière un rideau. Ceci perturbe les flux d'air et réduit l'efficacité de Airfree.



Placer un Airfree T30 pour un espace de 14m² et un Airfree T40 pour un espace de 16m². Dans le cas contraire, l'efficacité de Airfree sera très réduite.

Airfree doit rester branché en permanence, dans le même endroit.

Airfree doit être installé dans un espace minimum de 11m³, sans obstacles.

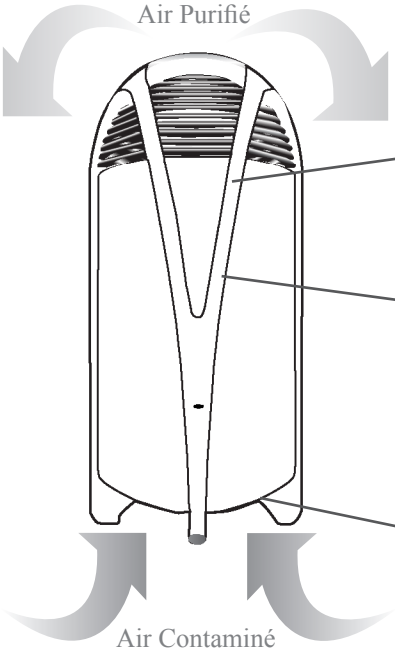
Airfree peut être installé dans des pièces avec climatisation ou chauffage. Toutefois il est recommandé de ne pas placer l'appareil à proximité, pour éviter une interférence dans le flux d'air.

Il est déconseillé de mettre l'appareil dans le couloir dans le but de purifier l'air de toute l'habitation. En effet Airfree ne réduira que la contamination du couloir.

L'efficacité est supérieure dans une pièce fermée. Cependant l'ouverture d'une fenêtre pendant une heure ou deux n'affectera pas l'efficacité de l'appareil. Airfree ne doit pas être placé à proximité immédiate d'une fenêtre ou d'une porte afin d'éviter que trop d'air purifié ne s'échappe.

Modèle	Airfree® T30	Airfree® T40
Capacité	14m^2	16m^2
Consommation electrique	30W	33W
Voltage	220V - 240V	220V - 240V
Niveau sonore	Silencieux	Silencieux
Poids	0.7 Kg	0.7 Kg
Dimensions	Hauteur: 30 cm Ø: 13 cm	Hauteur: 30 cm Ø: 13 cm

Fonctionnement et Entretien



CHAMBRE DE REFROIDISSEMENT
L'air purifié est restitué dans la pièce sans en affecter sensiblement la température ou l' humidité.

TSS™ Noyau céramique
La céramique de stérilisation élimine 99,99% des micro-organismes à hautes températures (200°C).

ADMISSION D'AIR
L'air à traiter pénètre par convection.

Fonctionnement de Airfree

L'air contaminé pénètre silencieusement par convection et il est stérilisé dans les canaux de céramique. Les micro-organismes, virus, spores, bactéries sont détruits (incinérés) à leur passage dans les canaux, à 200°C, quelle que soit leur nocivité et capacité de résistance. La chaleur dégagée provoque la sortie de l'air stérilisé par pression négative. Ainsi l'entrée du fl ux d'air à traiter est constante. Par ailleurs la céramique utilisée réduit la quantité d'ozone toxique.

LABORATOIRES , INSTITUTIONS ET UNIVERSITES DANS LES PAYS SUIVANTS

Laboratoire	Ville/Pays	Riduzione dei microrganismi		
		Funghi	Batteri	DerP-1
Insect R&D Limited Cambridge, UK june, 2005	Laboratoire			70,6% to 97,95%
SGS Natec Institute* Hamburgo/Germany september to november, 2000	Laboratoire de bureau	99%	99%	
Technical Micronics Control Huntesville/USA april 28 to may 14, 1998	Laboratoire	93%	78%	
Univ. Complutense de Madrid Madrid/Spain october 21, 1997	Laboratoire	69%	79%	
AINIA Valença Spain june 9 to august 22, 2003	Chambre froide	86%		
INETI* Lisbon/Portugal january 13 to february 18, 1999	Torre do Tombo Nationale Portugaise Archives	93%	94%	
INETI* Lisbon/Portugal may 7 to june 18, 1999	RTP Vidéo Archives	74%	70%	
INETI* Lisbon/Portugal april 3 to may 5, 1998	Succursale de la Banque	77%		
Univ. Nova of Lisbon june 5, 1998	Laboratoire	90%	62%	
Campana Laboratory/ São Paulo/Brazil april 14 to april 29, 1999	Produits chimiques pour laboratoires	99%	83%	
INETI* Lisbon/Portugal november 12 to december 10, 2004	Environnements fermés	98%	87%	
INETI* Lisbon/Portugal march 19 to april 30, 2001	Chambres	92%	82%	

Les résultats détaillés sont disponibles sur notre site www.airfree.com

* Certified by ISO 17025

1. Comment fonctionne Airfree ?
Airfree détruit les micro-organismes lorsqu'ils passent dans les canaux de la céramique. L'air contaminé est aspiré à l'intérieur de la chambre de combustion par convection. Les micro-organismes sont détruits à haute température, indépendamment de leur capacité de résistance ou de leur dangerosité.

2. Existe-il des effets secondaires ?
Non. La technologie moderne d'Airfree utilise la chaleur pour purifier l'air. Pas d'effets secondaires, aucune émission, pas de création d'ions ou de particules. Airfree peut être utilisé en permanence dans les résidences ou bureaux.

3. Quelle est la capacité de purification d Airfree ?
Placer un Airfree T30 pour un espace de 14m² et un Airfree T40 pour un espace de 16m².

4. Puis-je installer Airfree dans un endroit clos ?
Oui, tant que le volume de la pièce est supérieur à 11 m³. Airfree ne doit pas être placé sous une étagère , sinon son efficacité sera réduite.

5. Airfree peut être utilisé dans une pièce avec climatisation ?
Oui.

6. Comment savoir si Airfree fonctionne ?
Si la partie supérieure de l'appareil est chaude, Airfree fonctionne.

7. Peut-on placer Airfree dans un couloir pour purifier les pièces adjacentes ?
Non. Airfree ne traitera que la pollution présente dans le couloir.

8. Airfree peut-il être placé dans une pièce fermée ?
Oui , sans problème si le volume de la pièce est supérieur à 10m³.

9. Airfree élimine-t-il les bactéries et virus ?
Oui. Au contraire des filtres, Airfree est très efficace avec les plus petits micro-organismes car ils sont aisément emportés vers le bloc de céramique à haute température.

10. Airfree peut-il être déplacé d'une pièce à l'autre ?
Non. Airfree doit être branché 24h/ 24 dans la même pièce. L'efficacité de la technologie brevetée réside en partie dans la mise en place d'un cycle de purification permanent. Changer l'appareil de place interrompt ce cycle.

11. Airfree doit-il être stoppé quand on sort ?
Non. Airfree doit toujours rester branché.

12. Que se passe –t-il si Airfree est débranché ou s'il y a une coupure de courant ?
Airfree mettra à peu près un temps équivalent à celui de la coupure pour récupérer le niveau de purification d'origine.

13. Est ce que CADR mesure l'efficacité de l'Airfree?
Pas du tout. CADR n'est pas conçu pour examiner la technologie d'Airfree et la contamination microbiologique. Le joint d'AHAM (habituellement trouvé sur un filtre d'air) énumère trois nombres du taux de la livraison d'air pur (CADR) : un pour la fumée de tabac, un pour les pollens, et un pour la poussière. Le CADR indique le volume d'air filtré (particules) par un filtre. La raison principale pourquoi CADR n'est pas conçu pour Airfree est parce qu'Aifree ne filtre pas poussière mais détruit des micro-organismes à la place. CADR s'applique seulement au volume d'air filtré des particules comme cité cidessus. CADR ne mesure pas la réduction des micro-organismes comme les virus, moules, moisissure, et les bactéries seulement discernables par un laboratoire de microbiologie. Airfree détruit (pas le piège ou attirent à l'autre surface) n'importe quel micro-organisme. 99.99% de toutes les particules organiques sont entièrement détruits quand le dépassement par la céramique TSS breveté de l'Airfree.

14. Comment Airfree lutte-il contre les acariens ?
Airfree détruit les moisissures dont les acariens ont besoin pour se nourrir. La disparition des moisissures réduit donc d'autant la population d'acariens. Airfree détruit aussi les toxines et spores des déjections à l'origine d'allergies respiratoires.

15. Comment Airfree détruit-il les moisissures ?
Airfree détruit tous les micro-organismes présents dans l'air, spores inclus. Les moisissures sont éliminées graduellement, au fur et à mesure de la destruction des spores.

16. Comment Airfree élimine-t-il les virus ?
Ces organismes microscopiques sont supprimés facilement dans les canaux de la céramique, la température atteinte étant très supérieure à celle requise.

17. Airfree réduit-il les odeurs de tabac ?
Oui. Airfree contribue à éliminer toutes les odeurs d'origine organique, y compris le tabac.

18. Airfree émet-il des gaz ou produits chimiques ?
Non, la technologie d'Airfree est basée sur un principe naturel. Consultez notre site www.airfree.com pour accéder aux tests sur l'élimination des particules et de l'ozone (O3).

19. Airfree élève-t-il la température de la pièce ?
Non. Airfree n'élève pas sensiblement la température d'une pièce. A titre de comparaison, deux appareils Airfree ne dégagent pas plus de chaleur qu'un adulte.

20. Airfree modifie-t-il le taux d'humidité de la pièce ?
Non

21. Faut-il changer des filtres ?
Non.

22. Est ce qu' Airfree® consomme beaucoup d'énergie?
La consommation d' Airfree est juste 30W pour Airfree T30, 33W pour Airfree T40.

23 - Où les micro-organismes vont après qu'ils soient détruits?
En tant que toute la matière organique, des micro-organismes et leurs produits se composent fondamentalement par le carbone, l'oxygène et l'azote. Puisqu'Airfree® atteint presque approximativement 200C, tous les composants souffrent un processus de combustion, qui libère le bioxyde de carbone (le même produit libéré par notre respiration) et de l'eau. Un certain carbone (ou des cendres) peut rester dans le processus. S'il y a un certain allergène résiduel laissé, nous pourrions considérer qu'il souffre l'ation de denatur, un processus que implique la perdre de sa conformation et fonction. Il convient noter que nous parlons des réactions qui se produisent à un niveau microscopique, ainsi tous ces processus ou sous-produits ne seront pas perçus. Dans ce cas-ci, il n'y a aucun besoin de s'inquiéter pour l'entretien.

Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone (bambini compresi) con possibilità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza, a meno che non siano sotto il controllo di una persona responsabile della loro sicurezza mentre utilizzano l'apparecchio.

I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

Prima di installare Airfree®, l'apparecchio va agitato delicatamente per controllare che non ci siano delle parti allentate all'interno a seguito di danni riportati durante il trasporto. Se le parti risultano allentate, si prega di restituire l'unità al rivenditore.

Non è raccomandabile installare Airfree® in zone umide/bagnate. Airfree® non deve essere posto vicino a porte o finestre, poiché l'aria trattata potrebbe fuoriuscire.

Non disporre i vestiti, stoffe o alcun articolo sopra o intorno a Airfree® in modo tale che possano arrestare o diminuire la corrente d'aria che Airfree® emette tramite l'uscita superiore. L'ostruzione della presa d'aria può causare un riscaldamento eccessivo, il danneggiamento irreparable del dispositivo ed il rischio potenziale di incendio.

Non cercare di aprire Airfree e non toccare le parti interne. Procedure di questo tipo possono causare potenziali rischi di shock elettrico. Inoltre, come tutti i dispositivi elettrici, non deve essere immerso in acqua. L'apertura e la manutenzione di Airfree® è destinata ai soli tecnici Airfree® durante e dopo la garanzia.

Airfree® come qualunque altra apparecchiatura elettrica non deve essere maneggiato dai bambini.

Per pulire Airfree®, disconnetterlo dalla presa elettrica ed utilizzare un panno asciutto per pulire la superficie esterna. Soltanto i tecnici autorizzati da Airfree® hanno l'autorizzazione per riparare il vostro Airfree®.

Mantenere sempre Airfree® in posizione verticale come indicato nell'immagine. Se disposto in altro modo, il TSS™ (Termodynamic Sterilization System) non funzionerà più in maniera efficace in quanto l'apparecchiatura, in quelle circostanze, non riuscirà a funzionare correttamente.

In caso di restituzione per una riparazione, assicurarsi che Airfree® sia protetto all'interno della scatola originale per evitare ulteriori danni. Il rivenditore Airfree® più vicino di può essere trovato su www.airfree.com.

Airfree non deve essere posizionato vicino a prodotti infiammabili o tossici.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore o dal servizio della garanzia di Airfree® per evitare rischi legati alla sicurezza.

I nostri nemici invisibili

La maggior parte delle persone trascorrono circa il 90% del loro tempo in casa o in ufficio.
L'agenzia statunitense EPA - Environmental Protection Agency sostiene che la qualità dell'aria degli ambienti interni può essere 100 volte peggiore che all'aperto. Alcuni fattori contribuiscono alla contaminazione interna:
- con un'alta concentrazione di persone aumentano i funghi, i batteri e lo sviluppo di virus e la contaminazione incrociata
- le nuove tecniche di isolamento degli edifici riducono gli interscambi di aria e di conseguenza i costi legati al condizionamento dell'aria, ma a loro volta aumentano drasticamente la muffa e lo sviluppo di colonie di batteri.
- mancanza di pulizia nei condotti dell'aria condizionata.
- concentrazione di materiale organico come libri, moquette, tende e divani.

Una buona qualità dell'aria interna è indispensabile per le persone colpite da malattie respiratorie e da allergie. I contaminanti dell'aria interna (funghi, allergeni, pollini, ozono) possono innescare
- asma, bronchiti, riniti e sinusiti.
- infezioni fungine nei pazienti immunodeficenti
- irritazioni alla gola, occhi e naso
- emicrania, irritabilità, sonnolenza
- malessere e difficoltà di concentrazione

Rapporto tra microrganismi e inerenti malattie.
Inocolums(*) X Virulency (**)

_____
Resistenza Umana

(*)Quantità di microrganismi (**) Aggressività dei microorganismi
All'aumentare di "Inocolums" e "Virulency" o al diminuire della Resistenza Umana si verifica una maggiore contaminazione ed un maggior rischio per le persone.
Le cause principali di contaminazione sono diversi tipi di funghi, (alcuni dei quali resistenti ai prodotti chimici e ai veleni più potenti), i batteri, i virus, i minuscoli escrementi degli acari della polvere e scheletri contenenti allergeni potenti e funghi pericolosi e i pollini stagionali.
Airfree può tranquillamente e silenziosamente distruggere questi allergeni.

Applicazioni

Ambienti sani con aria depurata - La tecnologia silenziosa ed efficace di Airfree® fornisce aria pulita riduce la contaminazione ambientale.

Individui allergici ed asmatici - La notevole riduzione degli allergeni dovuta all'uso di Airfree® aiuta a depurare gli ambienti per le persone allergiche. Acari ed allergeni sono ridotti ai minimi livelli. Il sollievo per una persona allergica è dato dalla riduzione degli allergeni e quindi dalla riduzione dei sintomi.

Neonati e bambini - Studi hanno dimostrato che una riduzione dell'esposizione agli acari da parte di neonati e bambini diminuisce la possibilità di sviluppare asma.

Funghi - Airfree® riduce drasticamente tutti i tipi di funghi. Non più funghi sulla pelle, né su indumenti, neppure nelle zone più umide della casa. I funghi e le loro spore sono distrutti all'interno del nucleo ceramico di Airfree® ad altissime temperature. Con Airfree® dite addio ai funghi in casa Vostra.

Odori - Gli odori organici sono drasticamente ridotti o addirittura eliminati da Airfree®.

Cucine e dispense - Riduzione di funghi e spore in qualsiasi area protetta da Airfree®. Evita il formarsi di muffe sui formaggi, sul pane, sulla frutta ed altri alimenti.

Video, film, diapositive e dispositivi sonori ed ottici - L'assenza di funghi e spore rende gli ambienti protetti da Airfree® ideali per la conservazione di videocamere, videocassette, foto, diapositive, negativi ed altri dispositivi che sviluppano funghi. Silenziosamente ed in modo sicuro, Airfree® protegge i Vostri oggetti ed i Vostri ricordi.

Yatches, imbarcazioni da turismo e da pesca - Airfree® elimina in modo sicuro le spore dei funghi, la muffa , gli acari della polvere e i batteri che provocano cattivi odori, contribuendo a risolvere questo genere di problemi anche in barca.

Uffici, edifici pubblici - Le stanze, i corridoi e gli ascensori molto frequentati presentano un rischio costante di contaminazione sia per gli impiegati che per gli ospiti. Questa situazione si aggrava a causa del flusso delle spore dei funghi e di altri microbi immessi attraverso l'aria condizionata, e soprattutto dall'ozono prodotto da stampanti laser, computer e fotocopiatrici. La diffusione delle malattie trasmissibili per via aerea viene accelerata in un ambiente chiuso. Airfree® è un'arma potente nella riduzione della contaminazione causata dalla dispersione nell'aria di di virus, batteri, funghi, ozono e da una serie di allergeni.

Biblioteche e musei - Le spore dei funghi che creano la muffa sono sempre presenti. Quando la temperatura e l'umidità nell'ambiente creano le condizioni adatte, la spora fa germinare la muffa e lo sviluppo comincia. Questo sviluppo contamina i libri, i vestiti, i documenti e le opere d'arte. Airfree® distrugge la muffa eliminando le spore, contribuendo ad un ambiente più sano per gli utenti e gli impiegati, proteggendo anche le opere antiche.

Scuole, asili - L'uso di Airfree® nelle aule testimonia la cura dei dirigenti per il benessere del personale e dell'allievo.

Pollini - I pollini vengono completamente distrutti attraverso il nucleo di sterilizzazione brevettato da Airfree®. Dopo aver distrutto i pollini le particelle denaturate e rese inoffensive sono liberate di nuovo all'ambiente.

Ozono (O3) - L'ozono è un gas molto tossico che secondo EPA può danneggiare il tessuto polmonare, provocare dolori al torace, irritazione della gola e agli occhi e causare asma. La FDA degli Stati Uniti suggerisce di non utilizzare direttamente o indirettamente alcuna apparecchiatura che generi ozono in ospedali o dove sono presenti i pazienti. Anche le ultime direttive europee impongono la riduzione di tali emissioni. Airfree® riduce i livelli dell'ozono del 26% tramite il suo speciale nucleo di ceramica.

Virus, batteri, funghi e germi - Airfree® distrugge tutti i microrganismi più microscopici e pericolosi dispersi nell'aria sopra citati. Gli scienziati confermano che i virus, i funghi e la struttura molecolare dei batteri (composta di proteine), non possono sopravvivere a temperature elevate come quelle raggiunte nel nucleo di ceramica brevettato di Airfree®.

Ospedali, cliniche e laboratori – Con l'uso di Airfree® , l'ambiente dell'ospedale diventa più igienico. I laboratori di analisi non devono più arrestare tutte le attività per la purificazione dell'aria.

Ristoranti - Airfree® produce la sterilizzazione continua dell'aria. Silenziosamente, Airfree® assicura una protezione addizionale coadiuvando i sistemi usati per l'igiene degli ambienti. Tutti i virus e i batteri che attraversano il nucleo ceramico di sterilizzazione brevettato del Airfree® vengono distrutti.

Acari della polvere - Molte reazioni allergiche sono causate dagli acari della polvere. La polvere fine generata dai loro scheletri e dagli escrementi contiene funghi e allergeni e quando viene inalata causa reazioni allergiche. Questi allergeni e i funghi sono completamente distrutti nel nucleo interno di ceramica di Airfree®. Inoltre, la riduzione dei funghi nell'ambiente riduce la popolazione degli acari della polvere, in quanto hanno bisogno di determinati tipi di funghi per sopravvivere.

Hotels e case di riposo - L'uso di Airfree® nelle stanze degli ospiti dimostra la cura per il benessere dei clienti. Airfree® ha prove di laboratori indipendenti che dimostrano la sua efficienza.

Airfree® e la muffa

Consigli per l'installazione di Airfree® in stanze contaminate dalla muffa:
1 - Installare l'unità Airfree® secondo le norme contenute nel manuale.
2 – attendere che l'unità Airfree® funzioni per almeno una settimana per constatare una significativa riduzione delle spore della muffa.
3 - Pulire gli oggetti e le superfici infettate dalla muffa con apposite soluzioni, poiché sono una continua fonte di nuove spore.
È importante avvertire che Airfree® non distruggerà o non rimuoverà la muffa che ha infettato un oggetto o una superficie. Tali superfici devono essere pulite manualmente rimuovendo la muffa. Airfree® impedirà che le spore liberate dalle colonie di muffa vadano a contaminare altre zone ed inibirà lo sviluppo delle colonie attuali.

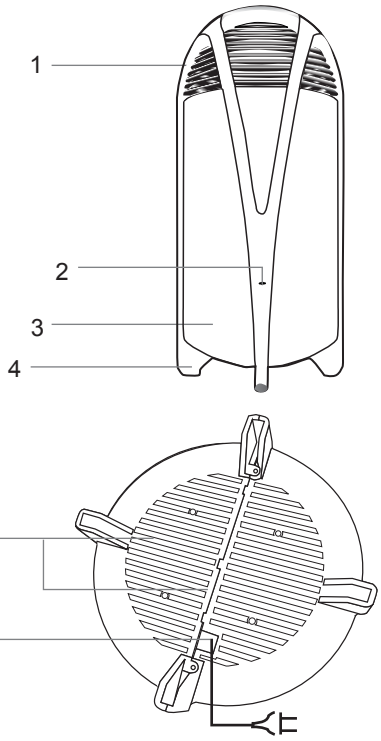
Senza Airfree®

Con Airfree®

Immagini e illustrazioni sono basate sui risultati delle prove indipendenti di Airfree®. I risultati possono variare a seconda della stanza e delle condizioni ambientali.

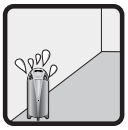
Descrizione di Airfree®

1- Parte superiore
2- Led acceso/spento
3- Coperture laterali
4- Piedini
5- Prese d'aria
6- Cavo di alimentazione



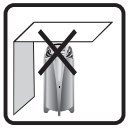
Collegare il cavo di alimentazione alla presa più vicina. Assicurarsi che la superficie sia asciutta (non disporre mai Airfree® su pavimenti bagnati o immergerlo in acqua) assicurarsi che la spia azzurra laterale si accenda.Dopo 10 minuti circa il coperchio superiore dovrebbe essere caldo.

Non installare Airfree® sopra o sotto i mobili, poiché questo bloccherebbe i flussi d'aria e ridurrebbe la sua efficacia.



Posizionare T30 in stanze fino a 14m², T40 in stanze fino a 16m². Per le stanze più grandi usare altre unità supplementari di Airfree® proporzionandole alla metratura. L'uso di un Airfree® in una stanza con cubatura superiore a quanto suggerito dal modello Airfree® riduce in modo considerevole l'efficacia di Airfree®.

Airfree® deve funzionare 24 ore su 24 e sempre nella stessa posizione.



Airfree® può essere installato in dispense e ripostigli se superiori a 11m³. Non posizionarlo sotto le scaffalature.

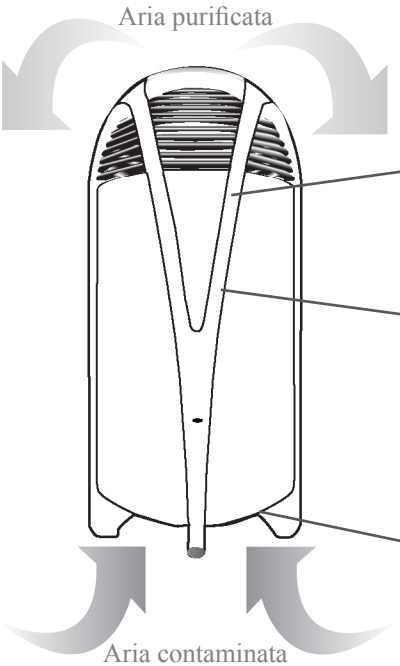
Si raccomanda di posizionare Airfree® lontano da apparecchiature che possano causare interferenze con i flussi d'aria emessi da Airfree®.

Non disporre Airfree® nel corridoio per purificare l'aria di tutta la casa. In questo caso Airfree® ridurrà soltanto la contaminazione dell'aria nella zona del corridoio.

Airfree® funziona meglio nelle sale con le finestre chiuse. Tuttavia aprire la finestra un'ora o due per permettere lo scambio di aria con l'esterno non compromette l'efficienza di Airfree®. Non disporre Airfree® vicino a porte o sotto la finestra per evitare che l'aria sterilizzata esca dalla stanza.

Modello	Airfree® T30	Airfree® T40
Capacità	14m^2	16m^2
Consumo	30W	33W
Voltaggio	220V - 240V	220V - 240V
Rumore	Silenzioso	Silenzioso
Peso	0.7 Kg	0.7 Kg
Dimensioni	altezza: 30 cm Ø: 13 cm	altezza: 30 cm Ø: 13 cm

Descrizione di Airfree®



Camera di raffreddamento
L'aria fresca e pulita viene emessa nell'ambiente senza modificare temperatura e umidità dell'aria.

TSS™ Nucleo ceramica
Il nucleo in ceramica sterilizzante elimina il 99,99% dei microrganismi a temperature elevate (200°C).

Camera di aspirazione dell'aria
L'aria contaminata viene incanalata nei condotti ceramici di trattamento per convezione (l'aria riscaldata sale richiamando aria fredda).

Funzionalità

L'aria contaminata viene trattata all'interno del nucleo ceramico brevettato di Airfree®. Il nucleo ceramico di Airfree® è provvisto di molteplici condotti riscaldati ad una temperatura di circa 200°C. I microrganismi organici vengono distrutti (inceneriti) nel momento in cui passano attraverso i condotti ceramici riscaldati di Airfree®, a prescindere dalla loro pericolosità o resistenza a sostanze chimiche.

L'EFFICACIA DI AIRFREE® E' STATA COMPROVATA DA LABORATORI, ISTITUTI ED UNIVERSITA' INDIPENDENTI NEI SEGUENTI PAESI.

Laboratorio	Locazione	Riduzione dei microrganismi		
		Funghi	Batteri	DerP-1
Insect R&D Limited Cambridge, UK giugno, 2005	Laboratorio			70,6% to 97,95%
SGS Natec Institute* Hamburgo/Germany settembre - novembre, 2000	Laboratorio di ufficio	99%	99%	
Technical Micronics Control Huntesville/USA 28 aprile - 14 maggio, 1998	Laboratorio	93%	78%	
Univ. Complutense de Madrid Madrid/Spain 21 ottobre, 1997	Laboratorio Clinico	69%	79%	
AINIA Valença Spain 9 giugno - 22 agosto, 2003	Camera fredda	86%		
INETI* Lisbon/Portugal 13 january -18 febbraio, 1999	Torre do Tombo Archivio Nazionale Portoghese	93%	94%	
INETI* Lisbon/Portugal 7 maggio-18 giugno, 1999	RTP Archivio Video	74%	70%	
INETI* Lisbon/Portugal 3 aprile - 05 maggio, 1998	Banca Filiale	77%		
Univ. Nova of Lisbon 5 giugno, 1998	Laboratorio	90%	62%	
Campana Laboratory/ São Paulo/Brazil 14 aprile – 29 aprile, 1999	Laboratorio Chimico	99%	83%	
INETI* Lisbon/Portugal 12 novembre – 10 dicembre, 2004	Ambienti Chiusi	98%	87%	
INETI* Lisbon/Portugal 19 maggio – 30 aprile, 2001	Camera d'Albergo	92%	82%	

I test comprovanti l'efficacia di Airfree® possono essere consultati sul sito www.airfree.com

* Certificato ISO 17025

1. Come funziona Airfree®?
Airfree® distrugge i microrganismi all'interno del nucleo ceramico brevettato. L'aria contaminata viene spinta all'interno del nucleo ceramico per convezione ed i microrganismi vengono distrutti ad alte temperature, a prescindere da quanto possano essere resistenti o pericolosi.

2. Airfree® ha degli effetti collaterali (o indesiderati)?
No. La nuova tecnologia utilizza il calore per depurare l'aria. Non vi sono effetti indesiderati, nessuna emissione né produzione di ioni, né di particelle. Airfree® dovrebbe essere utilizzato in tutte le case e gli uffici per depurare silenziosamente, costantemente ed efficacemente l'aria.

3. Quale è la capacità di purificazione d'aria di Airfree?
Airfree® T30 è stato progettato per le stanze fino ad un massimo di 14m². Airfree® T40 è stato progettato per le stanze fino ad un massimo di 16m².

4. Si può installare Airfree® in ripostiglio o in una piccola stanza?
Si, ma assicurarsi che il locale abbia un volume maggiore di 11m³. Airfree® non deve essere posto sotto le scaffalature poichè potrebbero diminuire la sua efficacia.

5. Airfree® può essere utilizzato in ambienti con aria condizionata?
Si.

6. Come si fa a sapere se Airfree® non funziona?
Basta toccare la parte superiore, se è calda, Airfree® funziona correttamente.

7. Airfree® può essere installato in corridoio così da poter raggiungere tutta la casa?
No. In questo caso Airfree® ridurrà la contaminazione esclusivamente all'interno del corridoio.

8. Si può installare in una stanza chiusa?
Si, purché abbia almeno 11m³ di volume.

9. Airfree® elimina batteri e virus?
Si. A differenza di dispositivi che utilizzano filtri, Airfree® è risultato maggiormente efficace anche con i microrganismi più piccoli, poiché essi vengono facilmente spinti dai flussi di aria all'interno del nucleo ceramico di Airfree®.

10. Si può spostare Airfree® da una stanza ad un'altra?
No. Airfree® deve rimanere collegato sempre nella stessa stanza 24 ore al giorno. La tecnologia brevettata di Airfree® funziona gradualmente e non si deve interrompere il suo ciclo. Spostandolo da una stanza all'altra si interromperebbe il ciclo.

11. Quando si esce da casa Airfree® si deve spegnere?
No. Airfree® deve rimanere sempre acceso.

12. Cosa succede se si scollega Airfree® o in caso di black out?
Airfree® impiegherà approssimativamente lo stesso tempo per recuperare il livello di contaminazione precedentemente
ridotto.

13. Il CADR misura l'efficacia del Airfree®?
Assolutamente no. Il CADR (Clean Air Delivery Rate) non è adatto a verificare il grado di efficacia della tecnologia Airfree®. La guarnizione di AHAM (che si trova solitamente sulla parte posteriore di una scatola di un purificatore d'aria) elenca tre livelli di tasso di purificazione d'aria (CADR): uno per il fumo di tabacco, uno per il polline ed uno per la polvere. Il CADR indica il volume di aria filtrata da un depuratore di aria. Più alti sono i valori di fumo di tabacco, polline e polvere, più velocemente l'unità filtra l'aria. La ragione principale per la quale CADR non è progettato per Airfree® è perché Aifree® non filtra ma distrugge i microrganismi

denaturandoli attraverso il processo termico. Il CADR si applica invece a volumi di aria filtrata trasportata da un depuratore d'aria come detto in precedenza. Il CADR non misura la riduzione dei microrganismi come la muffa ed i batteri che è un dato rilevabile soltanto da un laboratorio di microbiologia. Airfree® distrugge (non prendendoli o facendoli attrarre da una superficie) tutti i microrganismi senza riguardo a quanto piccoli o pericolosi possono essere. Il 99.99% di tutte le particelle organiche vengono completamente distrutte attraverso il nucleo di ceramica di Airfree® brevettato negli Stati Uniti.

14. In che modo Airfree® distrugge gli acari?
Airfree® elimina i funghi indispensabili per la sopravvivenza degli acari, sia a livello di cibo che per la loro digestione. Gli acari vengono ridotti nella stessa percentuale di riduzione dei funghi.

15. In che modo Airfree® elimina i funghi?
Come spiegato sopra, Airfree® elimina i microrganismi ambientali, inclusi funghi e spore. Eliminando le spore, si bloccherà la formazione di nuove colonie che saranno mantenute a livelli molto bassi.

16. In che modo Airfree® distrugge i virus?
Questi microscopici microrganismi sono facilmente eliminati all'interno dei capillari ceramici di Airfree®. La temperatura interna è tre volte maggiore di quella richiesta per distruggerli. Airfree® è il miglior alleato per prevenire malattie respiratorie.

17. In che modo Airfree® elimina gli odori di tabacco?
Airfree® elimina qualsiasi odore organico ambientale, incluso il tabacco.

18. Airfree® rilascia del gas o delle sostanze chimiche?
No. Il processo di sterilizzazione di Airfree® è naturale. Consultare il sito per i test sulle particelle e O3 (ozono).

19. Airfree® riscalda l'ambiente?
No. Airfree® non aumenta la temperatura ambientale. Per dare un'idea, due dispositivi Airfree® collegati all'interno di una stanza forniscono tanto calore quanto quello dato dalla presenza di un individuo nella stessa stanza.

20. Airfree® ha effetti sull'umidità?
No.

21. Airfree® ha bisogno della sostituzione di filtri?
No.

22. I consumi di Airfree® sono elevati?
No. Il consumo di Airfree® è di appena 30 watt per T30, di 33 watt per T40.

23. Dove vanno a finire i microrganismi dopo che sono stati distrutti?
Come tutti gli organismi viventi, i microrganismi ed i loro prodotti sono composti fondamentalmente da carbonio,da ossigeno e da azoto. Poiché Airfree® raggiunge approssimativamente 200° C, tutti i microrganismi sono sottoposti ad un processo di combustione che rilascia il biossido di carbonio (lo stesso prodotto liberato tramite la nostra respirazione) e l'acqua. Parti di carbonio (o delle ceneri) possono rimanere presenti nell'aria a seguito del processo di combustione. Se resiste qualche residuo di allergene, è da considersi come sottoposto ad un processo di denaturazione, quindi oramai privo di conformazione e funzione. Ogni reazione descritta avviene a livello microscopico e dunque questi processi ed i relativi sottoprodotti non saranno percepiti. Di conseguenza non c'è nessuna manutenzione.

Garantie

Ce produit est garanti par AIRFREE PRODUCTS comme exempt de défauts, dans le cadre d'une utilisation normale pour une période de deux ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, après avoir fourni la preuve et la date de l'achat, ce produit sera réparé ou échangé à l'adresse du distributeur, par un modèle identique ou similaire sans frais liés aux pièces ou à la main d'oeuvre (une participation de 10 € aux frais de transport sera exigée). Pour bénéficier de la garantie, veuillez compléter la carte de garantie jointe et la retourner à votre distributeur. Pour obtenir la réparation ou le remplacement au titre de la garantie, retournez votre preuve d'achat et un chèque de 10 € à l'ordre du distributeur. Cette garantie ne pourra pas être appliquée à un produit qui n'a pas été utilisé dans les règles précisées dans ce manuel, à un produit qui a été abîmé (chocs) ou démonté, ainsi qu'à un produit dont l'origine des défauts est liée à l'installation électrique ou à la fluctuation du courant. AIRFREE PRODUCTS ainsi que ses filiales ou distributeurs ne garantissent en aucune manière que l'usage de ce produit empêche l'apparition de certaines maladies. IL N'Y A PAS D'AUTRES GARANTIES. TOUTES GARANTIES IMPLICITES SUR AIRFREE ET SES PIECES, Y INCLUS DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE A UN BUT SPECIFIQUE SONT LIMITEES LA PERIODE DE GARANTIE. TOUTES AUTRES PIECES AU SUJET DE LA QUALITE MARCHANDE ET APTITUDE A UN BUT SPECIFIQUE SONT NIEES. Certains états ne permettent pas de limitations sur le temps de la validité d'une garantie implicite, et il se peut que les limites cidessus ne s'appliquent pas à vous. LE REMEDE UNIQUE ET EXCLUSIF POUR CETTE GARANTIE EST DE REPARER OU REMPLACER PAR UN APPAREIL IDENTIQUE OU SIMILAIRE VOTRE APPAREIL AIRFREE… EN AUCUN CAS AIRFREE SERA TENU RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS VERS L'ACHETEUR OU UNE TIERCE PERSONNE, Y INCLUS SANS LIMITATION, DES DOMMAGES RESULTANT DE PROFITS PERDUS, PERTE D'OPPORTUNITE D'AFFAIRES, PERTE DE PROPRIETE, PERTES ECONOMIQUES, DOMMAGES JUDICIELS, PREJUDICE MORAL, QU'EN NEGLIGENCE, GARANTIE, RESPONSABILITE STRICTE OU AUTRE. Certains états ne permettent pas l'exclusion de dommages accessoires ou indirects, et les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut être pas à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques. Il se peut aussi que vous ayez d'autres
droits qui varient d'état en état.

Garanzia Limitata

Questo prodotto è garantito da AIRFREE PRODUCTS come privo di difetti sia nei materiali che nella manodopera, se utilizzato adeguatamente per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Durante tale periodo, previo prova d'acquisto e data d'acquisto, il prodotto sarà riparato o sostituito con lo stesso od un modello simile senza alcun costo di materiali o manodopera (eccetto un minimo costo di 10 Euro per assicurazione e spese di trasporto) direttamente all'indirizzo del destinatario. Per aver diritto alla garanzia, si prega di compilare il certifi cato di garanzia nella pagina seguente del manuale e spedirlo ad ID&CO. Questa garanzia non si intende valida nel caso in cui il prodotto venga utilizzato in modo errato o venga manomesso od alterato, includendo cadute e schiacciamento, difetti nell'istallazione elettrica o oscillamenti dei livelli di potenza sono difetti che si considerano assimilati all'utilizzo scorretto del prodotto.
AIRFREE PRODUCTS unitamente ai suoi distributori non fornisce alcuna specifi ca relativa all'uso medico del prodotto, inoltre il produttore non garantisce che l'apparecchio prevenga alcun tipo di malattia.
NE' QUESTA NE' NESSUN'ALTRA GARANZIA, ESPRESSA OD IMPLICITA, INCLUDENDO GARANZIE IMPLICITE O COMMERCIABILITA', ESTENDERA' IL PERIODO STESSO DI GARANZIA. NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITA' PER INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI, INCLUDENDO DANNI SENZA LIMITAZIONI. POICHE' ALCUNI STATI NON PERMETTONO LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA ED ALTRI STATI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI, LE SUDDETTE LIMITAZIONI OD ESCLUSIONI NON SONO APPLICABILI. AIRFREE PRODUCTS DECLINA SPECIFICATAMENTE QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA NON QUI ALTRIMENTI DESCRITTA E QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA O COMMERCIABILITA' O GARANZIE IMPLICITE PER ADEGUATEZZA AD UNO SCOPO PARTICOLARE. NON VI SONO GARANZIE CHE VALGONO, OLTRE A QUELLE DESCRITTE NEL PRESENTE PARAGRAFO. La presente garanzia fornisce specifi ci diritti legali; potreste avere altri diritti, che variano da stato a stato.

Airfree Produtos Electrónicos, Lda. Rua Julieta Ferrão nº 12, Fracção 201/202 1600-131 Lisboa
- Tel.: 00 351 - 213 156 222
- Fax: 00 351 - 213 516 228
- Web: www.airfree.com
- Mail: info@airfree.com

Certificat de Garantie 2 ans / Certificato di Garanzia 2 anni

Modèle / Modello: _____

Numéro de série / Numero Seriale: _____

Nom du client / Nominativo: _____

E-mail: _____

Adresse / Indirizzo: _____

Ville / City: _____

Code Postal / Zip Code: _____

Téléphone / Telefono: : ( ) _____

Date d'achat / Data d'acquisto: _____/_____/_____

Nom du magasin / Nome del negozio

_____

Numéro de facture / Numero della fattura:

De façon à obtenir les conditions complètes de la garantie décrite ci-dessus, veuillez remplir et retourner le certificat de garantie à votre revendeur. Vouz pouvez aussi vous enregistrez sur notre site http://www.airfree.com/en-TT/Footer/Warranty-Registration.aspx

Per aver diritto alle condizioni di garanzia sopradescritte, si prega di compilare la scheda e di spedirla al distributore autorizzato. Potete anche registrarvi su http://www.airfree.com/it-IT/Footer/Registrazione-prodotto.aspx

Airfree Produtos Electrónicos, Lda.
Rua Julieta Ferrão nº 12, Fracção 201/202
1600-131 Lisboa

- Tel.: 00 351 - 213 156 222
- Fax: 00 351 - 213 516 228
- Web: www.airfree.com
- Mail: info@airfree.com